## O Aprisionamento de Satanás (Apocalipse 20:1-3)

## **David Chilton**

Tradução: Felipe Sabino de Araújo Neto1

E vi descer do céu um anjo, que tinha a chave do abismo, e uma grande cadeia na sua mão. <sup>2</sup> Ele prendeu o dragão, a antiga serpente, que é o Diabo e Satanás, e amarrou-o por mil anos. <sup>3</sup> E lançou-o no abismo, e ali o encerrou, e pôs selo sobre ele, para que não mais engane as nações, até que os mil anos se acabem. E depois importa que seja solto por um pouco de tempo. (Ap. 20:1-3)

A importância das imagens nessa passagem é engrandecida por sua centralidade como a quarta das sete visões introduzidas pela expressão E vi (kaieidon, cf. 19:11, 17, 19; 20:4, 11; 21:1). S. João vê um anjo descendo do céu, tendo a chave do abismo e uma grande cadeia em sua mão. Novamente, como em 10:1 e 18:1 (cf. 12:7), esse é o Senhor Jesus Cristo, que como Mediador é o Anjo (Mensageiro) do Pacto (Ml. 2:7; 3:1). Seu controle e autoridade absolutos sobre o abismo são simbolizados pela chave e a grande cadeia. O autor coloca um contraste evidente: Satanás, a estrela perversa que caiu do céu, recebeu a chave do abismo por um breve tempo (9:1); mas Cristo desceu do céu, tendo como Sua possessão justa "as chaves da morte e do inferno" (1:18).

2-3 S. João reúne as várias descrições do maligno que ele usou ao longo da profecia: o Dragão (12:3-4, 7, 9,13,16-17; 13:2, 4,11; 16:13), a antiga Serpente (9:19; 12:9, 14-15), o diabo (2:10; 12:9, 12), Satanás (2:9, 13, 24; 3:9; 12:9), o enganador do mundo todo (2:20; 12:9; 13:14; 18:23; 19:20). Mas o poder temível desse inimigo serve somente para demonstrar a grandeza sobreexcelente do seu Conquistador, que o tornou impotente tão facilmente: Jesus Cristo, em Sua missão como "o anjo do céu", prendeu o dragão... e amarrou-o por mil anos. E lançou-o no abismo, e ali o encerrou, e pôs selo sobre ele. Como S. João declarou em sua primeira epístola, Cristo "se

.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> E-mail para contato: <u>felipe@monergismo.com</u>. Traduzido em agosto/2008.

manifestou: para desfazer as obras do diabo" (1 João 3:8). Em termos desse propósito, o Senhor começou "manietando o homem valente" durante Seu ministério terreno; tendo completado com sucesso Sua missão, *Ele está agora saqueando a casa de Satanás e furtando os seus bens*:

Mas, se eu expulso os demônios pelo Espírito de Deus, logo é chegado a vós o reino de Deus. <sup>29</sup> Ou, como pode alguém entrar em casa do homem valente, e furtar os seus bens, se primeiro não maniatar o valente, saqueando então a sua casa? (Mt. 12:28-29; cf. Lucas 11:20-22).

Herman Ridderbos comenta sobre a importância dessa declaração, e fornece um excelente sumário dos relatos que o Evangelho faz da vitória de Cristo sobre o diabo: "Essa passagem [Mt. 12:28; Lucas 11:20] não é uma passagem isolada. Toda a luta de Jesus contra os demônios é determinada pela antítese entre o reino do céu e o governo de Satanás, e de novo o poder superior de Jesus sobre Satanás e o domínio de Satanás prova o avanço por parte do reino de Deus. Isso já foi provado no começo pela tentação no deserto. Não pode haver dúvida que nisso o assunto é o reino messiânico de Jesus. Três vezes seguidas esse é o ponto de partida de Satanás, fazendo referência às palavras divinas sobre Jesus em seu batismo (Mt. 3:17; Marcos 1:11; Lucas 3:22; Mt. 4:3, 6; Lucas 4:3, 9). Especialmente a tentação com respeito a 'todos os reinos do mundo' (Mt. 4:8ss.; Lucas 4:5ss.) mostra o que está em questão na luta entre Jesus e Satanás. Aqui Satanás aparece como 'o príncipe do mundo' (cf. João 12:31; 14:30; 16:11), que se opõe ao reino de Deus, e que sabe que Jesus disputará esse poder com ele em nome de Deus. Aqui, então, juntamente a verdade sobre o Messias, o reino de Deus está em questão. Ao mesmo tempo parece que a vitória sobre Satanás a ser ganha pelo reino de Deus não é somente uma questão de poder; mas primeiro e principalmente uma questão de *obediência* por parte do Messias. O Messias não deve fazer um uso arbitrário da autoridade lhe confiada. Ele terá que adquirir o poder que Satanás lhe oferece somente no modo ordenado por Deus. Esse é o porquê a rejeição da tentação por parte de Jesus já é o princípio da sua vitória e a chegada do reino, embora essa vitória terá que ser renovada repetidamente durante a sua vida sobre a terra (cf. Lucas 4:13; Mt. 16:23, e passagens paralelas; 26:38, e paralelas; 27:40-43, e paralelas). Desde o começo da sua atividade pública, o poder de Jesus sobre Satanás foi afirmado. Tal coisa não foi provada meramente pela expulsão de demônios, mas também pela maneira como aqueles possuídos pelo diabo se comportavam em sua presença (cf. Marcos 1:24; Lucas 4:34; Marcos 5:7; Mt. 8:29; Lucas 8:28, 31). Quando Jesus se aproxima eles gritam, obviamente com medo. Eles mostram que possuem um conhecimento sobrenatural de sua pessoa e do significado da sua vinda (cf. Marcos 1:34; 3:11). Eles o chamam de 'o Santo de Deus', 'o Filho de Deus', 'Filho do Deus altíssimo'. Mediante isso eles reconhecem sua dignidade messiânica (cf. Lucas 4:41). Eles consideram sua vinda como a destruição (Marcos 1:24; Lucas 4:34) e tormento (Mt. 8:29; Marcos 5:7; Lucas 8:28) deles. Eles se sentem impotentes e tentam apenas prolongar a sua própria existência sobre a terra (Mt. 8:29; Marcos 5:10), e imploram-no para que envie-os para 'o abismo', isto é, o lugar de sua desgraça eterna (Lucas 8:31, cf. Ap. 20:3ss.). Tudo isso mostra que na pessoa e vinda de Jesus, o reino se tornou uma realidade presente. Pois o exercício do poder de Deus sobre o diabo e o seu governo teve a chegada do reino como seu fundamento.

"E finalmente devemos nos referir nesse contexto a Lucas 10:18-19. Jesus enviou os setenta (ou setenta e dois) que voltaram até ele e disseram-lhe do sucesso da missão deles. E então Jesus diz: 'Eu via Satanás, como raio, cair do céu'. Assim, ele aceita a alegria daqueles que enviara e mostra-lhes o pano de fundo do poder deles sobre o diabo. O significado geral disso é claro: o próprio Satanás caiu com grande força de sua posição de poder. Isso é o que Jesus tinha visto com seus próprios olhos. Os partidários de Satanás não podem se manter... O que conta nessa conexão é que o que é dito aqui é essencialmente a mesma coisa encontrada em Mateus 12:28 e Lucas 11:20, isto é, o grande momento do colapso do governo de Satanás chegou e ao mesmo tempo daquele da chegada do reino do céu. A redenção não é mais futura, mas tornou-se *presente* Nessa luta é o próprio Jesus quem quebrou o poder de Satanás e que continua a fazê-lo. Tal aparece a partir do que segue quando ele discute o poder dos discípulos que eles tinham recebido dele para lidar com serpentes e escorpiões, e sobre todo o poder do inimigo, de forma que, no futuro também, nada seria impossível para eles. Por inimigo quer-se dizer Satanás novamente. Serpentes e escorpiões são mencionados aqui como seus instrumentos (Sl. 91:13), pelos quais ele traiçoeiramente tenta arruinar o homem. Mas qualquer poder que Satanás tinha a sua disposição para trazer morte e destruição (cf., e.g., Hb. 2:14) foi sujeitado aos discípulos. Tudo isso implica e confirma que o grande momento da salvação, o cumprimento da promessa, o reino do céu, tinha chegado."<sup>2</sup>

\_

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Herman Ridderbos, *The Coming of the Kingdom* (St. Catherines, Ontario: Paideia Press, [1962] 1978), pp. 62ff.

Toda a mensagem do Novo Testamento (cf. Ef. 4:8; Cl. 2:15; Hb. 2:14) enfatiza que Satanás foi definitivamente derrotado na vida, morte, ressurreição e ascensão de Jesus Cristo. É absolutamente crucial lembrar que ao falar da "Ascensão" de Cristo – Sua Vinda ao Trono do Ancião de Dias (Dn. 7:13-14) – estamos falando não somente de Seu ato único de ascensão nas nuvens, mas também das conseqüências diretas e imediatas desse ato: o derramamento do Espírito sobre a Igreja em 30 d.C. (Lucas 24:49-51; João 16:7; Atos 2:17-18, 33), e o derramamento de ira sobre Jerusalém e o Templo em 70 d.C. (Dn. 9:24-27; Atos 2:19-20). Pentecostes e Holocausto foram a Ascensão aplicada. O ato final no drama da prisão *definitiva* (como distinguida da prisão *progressiva* e *consumativa*)<sup>3</sup> de Satanás foi executado na destruição do sistema do Antigo Pacto. Esse é o porquê S. Paulo, escrevendo uns poucos anos antes do evento, pôde assegurar à Igreja que "o Deus de paz esmagará em breve Satanás debaixo dos vossos pés" (Rm. 16:20).

Por todas essas razões, é geralmente sugerido tanto por autores pósmilenistas como amilenistas que o aprisionamento de Satanás, **para que não mais engane as nações**, refere-se à sua incapacidade de impedir que a mensagem do Evangelho alcance sucesso. E, até onde vai, essa interpretação certamente tem garantia bíblica: Antes da vinda de Cristo, Satanás controlava as nações;<sup>4</sup> mas agora sua ação mortífera tem sido destruída pelo Evangelho, à medida que as boas novas do Reino se espalham pelo mundo. O Senhor Jesus enviou o Apóstolo Paulo às nações gentias "para lhes abrires os olhos, e das trevas os converteres à luz, e do poder de Satanás a Deus; a fim de que recebam a remissão de pecados, e herança entre os que são santificados pela fé em mim" (Atos 26:18). Cristo veio para "reger os gentios" (Rm. 15:12).

-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Satanás está preso *progressivamente*, à medida que o Reino de Cristo cresce na história, estendendo sua influência para transformar cada aspecto da vida (Mt. 5:13-16; 13:31-33), e na experiência diária dos cristãos à medida que resistimos com sucesso ao diabo (Tiago 4:7) e proclamamos a Palavra de Deus (Ap. 12:11). Satanás será preso *consumativamente* no Último Dia, quando a própria morte será destruída na Ressurreição (João 6:39-40; 1Co. 15:22-26, 51-54). Sobre o padrão definitivo-progressivo-final em geral, veja David Chilton, *Paradise Restored: A Biblical Theology of Dominion* (Ft. Worth, TX: Dominion Press, 1985), pp. 24f., 42, 73, 136, 146ss., 206, 209, 223.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Um bom relato da difusão da atividade e controle demoníaco através do mundo pagão antigo está contido nos primeiros dez livros da *Cidade de Deus* de Santo Agostinho, mas o fato é óbvio mesmo nos escritos dos próprios pagãos. Quase toda página de *History* de Herodotus ou de *Aeneid* de Virgil carrega um testemunho eloqüente e explícito da tirania dos "deuses" exercida sobre cada aspecto da vida e pensamento pagão. Todavia, tudo se deteve com a Ressurreição de Cristo: Os deuses subitamente pararam de falar, como o escritor pagão Plutarco observou em sua obra *On Why Oracles Came to Fail*, e como S. Atanásio observa em seu tratado clássico *Sobre a Encarnação da Palavra de Deus*. Cf. a discussão extensa do desaparecimento da cosmovisão arcaica em Giorgio de Santillana and Hertha von Dechend, *Hamlet's Mill: An Essay on Myth and the Frame of Time* (Ipswich: Gambit, 1969), pp. 56-75, 275-87, 340-43.

Que Satanás tinha sido aprisionado não significa que toda a sua atividade cessou. O Novo Testamento nos diz especificamente que os demônios foram desarmados e presos (Cl. 2:15; 2Pe. 2:4; Judas 6) – todavia, eles ainda estão em atividade. A atividade deles foi apenas restringida. E, à medida que o Evangelho progride por todo o mundo, a atividades deles se tornará ainda mais limitada. Satanás é incapaz de impedir a vitória do Reino de Cristo. Nós venceremos (1 João 4:4). "Seja-vos, pois, notório que esta salvação de Deus é enviada aos gentios, e eles a ouvirão" (Atos 28:28).

Os grandes pais e mestres da Igreja sempre reconheceram que Cristo derrotou definitivamente Satanás em Sua Primeira Vinda. Como S. Irineu disse: "A Palavra de Deus, o Criador de todas as coisas, conquistando-o por meio da natureza humana, e mostrando-lhe ser um apóstata, colocou-o sob o poder do homem. Pois Ele diz, 'Eis que vos dou poder para pisar serpentes e escorpiões, e toda a força do inimigo' [Lucas 10:19], para que, assim como ele obteve poder sobre o homem pela apostasia, assim novamente sua apostasia possa ser privada de poder por meio do homem retornando a Deus". 5 Santo Agostinho concordava: "O diabo foi conquistado pelo prêmio de sua vitória. O diabo pulou de alegria quando seduziu o primeiro homem e lançou-lhe à morte. Ao seduzir o primeiro homem, ele lhe assassinou; ao matar o último homem, ele perdeu o primeiro [homem] da sua armadilha. A vitória do nosso Senhor Jesus Cristo chegou quando ele ressuscitou, e ascendeu ao céu; então foi cumprido o que ouvis quando o Apocalipse está sendo lido, 'o Leão da tribo de Judá venceu' [Ap. 5:5]... o diabo pulou de alegria quando Cristo morreu; e pela própria morte de Cristo, o diabo foi vencido: ele pegou, por assim dizer, a isca na ratoeira. Ele regozijou-se na morte, pensando ser ele o comandante da morte. Mas aquilo que causou sua alegria colocou a isca diante dele. A cruz foi a ratoeira do diabo: a isca que atraiu-lhe foi a morte do Senhor."6

Mas a ênfase precisa de Apocalipse 20 parece lidar com algo muito mais específico que um aprisionamento geral e derrota de Satanás. S. João nos diz que o Dragão está **preso** com referência à sua capacidade de **enganar as nações** – em particular, como aprendemos do versículo 8, o poder do Dragão para "enganar as nações... *para as ajuntar em batalha*". O objetivo declarado do

\_

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> St. Irenaeus, *Against Heresies*, v.xxiv.4.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> St. Augustine, Sermons, 261; trans. by Henry Bettenson, ed., The Later Christian Fathers: A Selection From the Writings of the Fathers from St. Cyril of Jerusalem to St. Leo the Great (Oxford: Oxford University Press, 1970, 1977), p. 222.

engano do Dragão é atiçar as nações para unirem forças contra Cristo para a batalha final e geral no fim da história. O desejo de Satanás desde o princípio tem sido frequentemente provocar um cataclismo escatológico prematuro, para produzir o final do mundo e o Juízo Final agora. Ele quer precipitar Deus em julgamento para destruí-Lo, ou pelo menos causar um curto-circuito em Seu programa e destruir o trigo com o joio (cf. Mt. 13:24-30). Num sentido, ele pode ser considerado como seu próprio agente provocador, levando suas tropas a se precipitarem numa rebelião final que trará o julgamento de Deus e impedirá o pleno amadurecimento do Reino de Deus. Escrevendo sobre a parábola do fermento de Jesus – "O reino dos céus é semelhante ao fermento, que uma mulher toma e introduz em três medidas de farinha, até que tudo esteja levedado" (Mt. 13:33) – Gary North observa: "O reino de Deus é como o fermento. A Cristandade é a levedura, e tem um efeito fermentador sobre a cultura paga e satânica ao seu redor. Ele permeia o todo da cultura, fazendolhe crescer. O pão que é produzido por esse levedo é o pão preferido. Em tempos antigos - na verdade, até o advento do industrialismo no final do século XIX e dos métodos modernos de agricultura - o pão levedado era considerado como o sustento da vida, o símbolo da mão sustentadora de Deus. 'O pão nosso de casa dia dá-nos hoje', tem orado os cristãos ao longo dos séculos, e tem comido pão levedado em suas mesas. Assim faziam os hebreus antigos. O reino de Deus é a força que produz o pão de qualidade excelente, que os homens procuram. O simbolismo deveria ser óbvio: o Cristianismo torna a vida uma alegria para os homens piedosos. Ele fornece aos homens o melhor do melhor.

"O fermento leva tempo para produzir seu efeito. Demora até que a massa levedada cresça. O fermento é um símbolo da continuidade histórica, assim como o pão não levedado era o símbolo da descontinuidade histórica de Israel. Os homens podem esperar que a levedura faça o seu trabalho. Deus dá tempo ao homem para que Seu fermento espiritual faça o trabalho nele. Os homens não podem entender exatamente como o fermento trabalha – como o poder espiritual do reino de Deus se espalha por toda a sua cultura e faz com que ela cresça – mas eles podem ver e provar os seus efeitos. Se realmente seguirmos a analogia, podemos apontar o fato que a massa é socada pelo padeiro várias vezes antes da fornalha final, quase como se Deus, por meio dos agentes de Satanás no mundo, socasse o Seu reino na história. Contudo, a levedura faz o seu trabalho maravilhoso, conquanto o fogo do forno não seja aceso prenaturamente. Se o

calor total do forno é aplicado à massa antes do levedo ter feito o seu trabalho, tanto o levedo como a massa perecerão nas chamas. Deus espera até aplicar o calor final (2Pe. 3:9-10). Primeiro, Seu levedo – Sua igreja – deve fazer o seu trabalho, no tempo e sobre a Terra. O reino de Deus (que inclui a igreja institucional, mas é mais ampla do que essa) deve crescer, tirando a corrupção da massa satânica do reino de Satanás com o evangelho da vida, incluindo a reconstrução vivificante de todas as instituições da cultura.

"Que descrição maravilhosa do reino de Deus! Os cristãos trabalham com o material cultural disponível em determinada cultura, procurando refinála, permeá-la, e transformá-la em algo excelente. Eles sabem que serão bem sucedidos, assim como o levedo tem êxito finalmente na massa, se se lhe dá tempo suficiente para fazer o seu trabalho. Isso é o que Deus implicitamente nos promete na analogia do fermento: *tempo suficiente para realizar nossas missões individuais e coletivas.* Ele nos diz que o reino produzirá o pão desejável da vida. Isso levará tempo. Isso pode requerer várias pancadas, como se Deus, através da hostilidade do mundo, amassasse a massa cheia de levedura da cultura dos homens. Mas o resultado final está garantido. Deus não pretende queimar o Seu pão, fazendo dele algo inútil por colocá-lo prematuramente no forno. Ele é um padeiro melhor que isso."

Como Tertuliano declarou em sua defesa magistral da fé cristã: "Somos um corpo unido por uma profissão religiosa em comum, por uma disciplina piedosa, por um laço de esperança. Reunimo-nos como uma assembléia e congregação para que, como uma força organizada, possamos assaltar a Deus com as nossas orações. Tal violência é aceitável a Deus. Também oramos pelos imperadores, por seus ministros e aqueles que estão em autoridade, pelo bem-estar temporal do homem, *pela paz do mundo, pela demora do fim de todas as misas*."

O ponto específico do aprisionamento do Dragão, portanto, é impedir que ele incite a "guerra escatológica para por fim a todas as guerras", a batalha final – até que Deus esteja pronto. Quando o Reino-Cidade de Deus estiver plenamente amadurecido, então Ele soltará uma vez mais Satanás e permitirá que ele engane as nações para a conflagração final. Mas o fogo cairá de acordo

\_

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Gary North, *Moses and Pharaoh: Dominion Religion Versus Power Religion* (Tyler, TX: Institute for Christian Economics, 1985), pp. 169s.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Tertullian, *Apology*, 39; trans. by Henry Bettenson, *The Early Christian Fathers: A Selection from the Writings of the Fathers from St. Clement of Rome to St. Athanasius* (Oxford: Oxford University Press, 1956,1969), p. 141. Itálico adicionado.

com o planejamento de Deus, não do Dragão. Em cada ponto, Deus está controlando os eventos para a Sua própria glória.

Satanás deve permanecer aprisionado, S. João nos diz, por mil anos – um número grande e arredondado. Temos visto que, como o número sete conota uma plenitude de qualidade na imagem bíblica, o número dez contém a idéia de uma plenitude de *quantidade*, em outras palavras, representa *muito*s. Um mil multiplica e intensifica isso (10 x 10 x 10), para expressar grande vastidão (cf. 5:11; 7:4-8; 9:16; 11:3,13; 12:6; 14:1, 3, 20). Assim, Deus afirma possuir "o gado sobre mil montanhas" (Sl. 50:10, KJV). Isso sem dúvida não significa que o gado sobre a 1.001º montanha pertence a alguém outro. Deus é dono de todo o gado sobre todas as montanhas. Mas Ele diz "mil" para indicar que existem muitas montanhas, e muito gado (cf. Dt. 1:11; 7:9; Sl. 68:17; 84:10; 90:4). Similarmente, os mil anos de Apocalipse 20 representam um período vasto e indefinido de tempo (embora sua natureza limitada e provisional como uma era antes da consumação seja indicada pelo fato que a frase é mencionada apenas seis vezes em todo o livro de Apocalipse). Ela já durou quase 2.000 anos, e provavelmente durará muito mais. Milton Terry observa: "Os mil anos devem ser entendidos como um número simbólico, denotando um longo período. É um número redondo, mas significa um período indefinido, uma era cuja duração seria tolice tentar computar. Seu princípio data desde a grande catástrofe desse livro, a queda da Babilônia mística. É a era que começa com a saída do grande Conquistador de 19:11-16, e continua até que ele tenha colocado todos os seus inimigos sob os seus pés (1Co. 15:25). É o mesmo período requerido para que a pedra da profecia de Daniel (Dn. 2:35) encha a terra, e o grão de mostarda da profecia de Jesus consuma seu crescimento mundial (Mt. 13:31-32). Até quando o Rei dos reis continuará Sua batalha contra o mal e deferirá o último golpe decisivo, quando Satanás será 'solto por um pouco de tempo', nenhum homem pode julgar, nem sequer aproximadamente. Ele pode requerer um milhão de anos."10

O aprisionamento do Dragão impede-o de enganar as nações, até que os mil anos se acabem; e depois importa que seja solto por um pouco de tempo, no qual ele sairá para enganar as nações novamente. A história do

<sup>10</sup> Milton Terry, *Biblical Apocalyptics: A Study of the Most Notable Revelations of God and of Christ in the Canonical Scriptures* (New York: Eaton and Mains, 1898), p. 451.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Uma analogia desse uso bíblico é a forma como nós, com uma mentalidade mais inflacionária, usamos o termo *milhão*: "Eu já lhe disse isso um milhão de vezes!" (Suspeito que até mesmo os "literalistas" falam dessa forma em determinadas ocasiões.)

Dragão será retomada novamente no versículo 7, e assim aqui precisamos notar apenas o uso que S. João faz da palavra **importa** (literalmente, **é necessário**; cf. 1:1; 4:1; 10:11; 11:5; 13:10; 17:10; 22:6). Em cada ponto, a atividade de Satanás acontece sob o governo estrito da Providência de Deus. Como Swete observa: "é vão especular sobre o fundamento dessa necessidade" (sobre o que ele imediatamente passa a especular!); <sup>11</sup> é suficiente saber que Deus decretou sua necessidade. O Dragão não é o seu próprio senhor. Ele foi preso, amarrado e lançado no Abismo, e um dia será solto novamente por um breve tempo – mas tudo isso acontece de acordo com o bom e santo propósito de Deus. Todo o ódio e ira do Dragão contra o Reino de Cristo serão completamente impotentes e ineficazes; ele não tem poder para fazer nada, até que seja deliberadamente **solto** por Aquele que tem a chave do Abismo.

Fonte: The Days of Vengeance, David Chilton, p. 499-508.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Henry Barclay Swete, *Commentary on Revelation* (Grand Rapids: Kregel Publications, [1911] 1977), p. 261.